

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 2022.03.09/Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam/2023

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam**

Địa chỉ: Khu công nghiệp Quế Võ, Phường Vân Dương, Thành phố Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh.

Điện thoại: 0222 3863 628 Fax: 0222 3863 658

E-mail: info.vietnam@airliquide.com

Mã số doanh nghiệp: 2300103521

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:

Giấy chứng nhận (GCN) cơ sở đủ điều kiện An Toàn Thực Phẩm (ATTP) số 035/2021/ATTP-CNĐK.

Ngày cấp: 05/05/2021. Nơi cấp: Ban quản lý ATTP tỉnh Bắc Ninh cấp cho Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam - Nhà máy sản xuất và kinh doanh các loại khí công nghiệp, khí y tế. Tư vấn thiết kế, xây dựng, chế tạo, lắp đặt và kinh doanh hệ thống cung cấp khí công nghiệp, khí y tế. Địa chỉ: Khu công nghiệp Quế Võ, Phường Vân Dương, Thành phố Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh.

GCN cơ sở đủ điều kiện ATTP số 067/2022/ATTP-CNĐK. Ngày cấp: 15/09/2022. Nơi cấp: Ban quản lý ATTP tỉnh Bắc Ninh cấp cho Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam - Nhà máy khí công nghiệp Air Liquide VN tại Yên Phong. Địa chỉ: Khu công nghiệp Yên Phong, Xã Đông Phong, Huyện Yên Phong, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam.

GCN Hệ thống quản lý ATTP phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018 số 5202240029. Ngày cấp: 28/09/2022. Nơi cấp: Công ty cổ phần chứng nhận và giám định quốc tế EFC cấp cho Địa điểm kinh doanh - Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh - Nhà máy sản xuất khí công nghiệp ALV. Địa chỉ: Lô I-2a, Khu Công Nghệ Cao Thành phố Hồ Chí Minh, Phường Tân Phú, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

GCN Hệ thống quản lý ATTP phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018 số 5202240030. Ngày cấp: 28/09/2022. Nơi cấp: Công ty cổ phần chứng nhận và giám định quốc tế EFC cấp cho Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam - Nhà máy sản xuất và nạp khí công nghiệp. Địa chỉ: Lô 3F-5, Đường số 9, Khu công nghiệp Long Hậu 3 (giai đoạn 1), Ấp 3, xã Long Hậu, huyện Cần Giuộc, tỉnh Long An, Việt Nam.

**II. Thông tin về sản phẩm**



1. Tên sản phẩm: Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit

2. Thành phần:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng cacbon dioxit, không nhỏ hơn	% (tt/tt)	99
2	Khả năng tạo kết tủa	-	Đạt yêu cầu của phép thử nêu trong 4.2 TCVN 5778:2015 Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit
3	Phép thử ống đầu dò (detector)	-	Đạt yêu cầu của phép thử nêu trong 4.3 TCVN 5778:2015 Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit
4	Độ axit	-	Đạt yêu cầu của phép thử nêu trong 4.4 TCVN 5778:2015 Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit
5	Phép thử phosphin, hydro sulfua và các chất khử hữu cơ khác	-	Đạt yêu cầu của phép thử nêu trong 4.5 TCVN 5778:2015 Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit
6	Hàm lượng cacbon monoxit, không lớn hơn	$\mu\text{l/l}$ (V ppm)	10
7	Hàm lượng các hydrocacbon không bay hơi, không lớn hơn	mg/kg	10
8	Hàm lượng các hydrocacbon dễ bay hơi,	$\mu\text{l/l}$ (V ppm)	50

521  
3 T  
HH  
QUI  
NA  
-T.R

	không lớn hơn		
9	Hàm lượng nước	-	Đạt yêu cầu của phép thử nêu trong 4.9 TCVN 5778:2015 Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Khí hóa lỏng cacbon dioxit được chứa trong các bồn chứa: 5 năm kể từ ngày sản xuất, sản phẩm lưu chứa không cố định. Khí cacbon dioxit được chứa trong các chai khí: 3 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Khí hóa lỏng cacbon dioxit được chứa trong các bồn chứa sản phẩm, bồn chứa trên xe vận chuyển và bồn chứa lắp đặt tại khách hàng là các bồn chuyên dụng có cấu tạo đặc biệt cách nhiệt bằng chân không 2 lớp bao gồm: lớp ngoài của bồn chứa làm bằng vật liệu thép các bon chịu lực và lớp trong của bồn chứa tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm làm bằng vật liệu thép không gỉ SS304. Khí được chứa trong các chai khí làm bằng vật liệu nhôm, thép. Đường ống dẫn sản phẩm lỏng làm bằng thép không gỉ SS304. Sản phẩm cacbon dioxit được bảo quản lưu chứa trong bồn chứa tại nhà máy của khách hàng ở trạng thái lỏng lạnh có nhiệt độ -56.6 độ C và trong các chai khí với niêm phong đóng kín, cấp đến điểm sử dụng bằng hệ thống kín và không có bất kì tiếp xúc trực tiếp với môi trường xung quanh.

5. Tên và địa chỉ cơ sở **sản xuất** sản phẩm:

Chi nhánh Công Ty Cổ Phần F.A - Nhà máy CO2 Phú Mỹ. Địa chỉ: Khuôn viên nhà máy Đạm Phú Mỹ thuộc Khu Công Nghiệp Phú Mỹ 1, Phường Phú Mỹ, Thị xã Phú Mỹ, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam.

Air Liquide Singapore Pte Ltd - Nhà máy No. 2 Venture Drive #22-28 Vision Exchange Singapore 608526

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (trong phần phụ lục mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Tiêu chuẩn Quốc gia TCVN 5778:2015 về Phụ gia thực phẩm - Cacbon dioxit.
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 1 theo thông tư 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa Học và Công Nghệ quy định về công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy và phương thức đánh giá sự phù hợp với tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật.



Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

*Bắc Ninh, ngày 09 tháng 03 năm 2023*

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**

*(Ký tên, đóng dấu)*



**Tổng Giám Đốc**

**Claire Rosseler**





Số/ No.: 22G15TND10327-01

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
*Certificate of analysis*

Đơn vị yêu cầu và gửi mẫu/ Client:	NHÀ MÁY SẢN XUẤT VÀ NẠP KHÍ CÔNG NGHIỆP – CÔNG TY TNHH AIR LIQUIDE VIỆT NAM		
Tên mẫu/ Sample name:	Phụ gia thực phẩm: Khí Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> )		
Ký hiệu mẫu/ Sample ID:	Không / None		
Ngày nhận mẫu/ Date samples received:	20.07.2022	Ngày thử nghiệm/ Testing time:	20.07.2022
Ngày trả kết quả/ Date report:	28.07.2022		
Thời gian lưu mẫu/ Time-limit of storage:	1 tháng		



<b>I. Tình trạng mẫu/ Sample description:</b>	
- Niêm phong/ Seal:	Không / None
- Ngoại quan/ Appearance:	Mẫu khí nạp trong bình / containing in cylinder
- Bao gói/ Packing:	bình thép / steel cylinder

<b>II. Kết quả thử nghiệm/ Test results</b>					
STT/ No.	Tên chỉ tiêu thử nghiệm/ Tests	Đơn vị/ Unit	Kết quả thử nghiệm/ Results	Mức yêu cầu TCVN 5778:2015	Phương pháp thử/ Test method
1.	Hàm lượng Carbon dioxide CO <sub>2</sub> content	%V	99.99	≥ 99	TCVN 5778:2015 GC-TCD
2.	Khả năng tạo kết tủa Precipitate formation	-	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.2 Pass the requirement in section 4.2 test	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.2	TCVN 5778:2015
3.	Phép thử đầu dò Detector tube test	-	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.3 Pass the requirement in section 4.3 test	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.3	TCVN 5778:2015 GC TCD
4.	Độ axit Acidity	-	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.4 Pass the requirement in section 4.4 test	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.4	TCVN 5778:2015
5.	Phép thử phosphin, hydro sulfur và các hợp chất khử hữu cơ Phosphine, hydrogen sulfide and other organic reducing substance	-	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.5 Pass the requirement in section 4.5 test	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.5	TCVN 5778:2015 Tube test

Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Các kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm, dựa vào năng lực và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi tại thời điểm thử nghiệm. Hết thời hạn lưu mẫu, Vinacontrol không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng. (\*) Phép thử được công nhận VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Phép thử sử dụng nhà thầu phụ; (#) phép thử được các Bộ, ngành chỉ định; LOD: giới hạn phát hiện, LOQ: giới hạn định lượng.  
Information of sample is written as applicant's request. The results are valid only for tested samples, with the best of our ability & due diligence at the time of test. After time-limit of storage, we are not responsible for complain of test results. (\*) Items are accredited by VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Items are tested by subcontractors; (#) Items are designated by the ministry; LOD: Limit of detection, LOQ: Limit of quantitation.  
BM 03-QPL13-TT2

Page 1 / 2



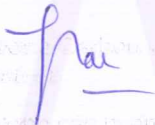
This certificate/report is the intellectual property of Vinacontrol; issued solely to Vinacontrol's Client on the basis of agreed requirements between Vinacontrol and Client; and, in accordance with the "General Terms and Conditions of Service" published at <http://www.vinacontrol.com.vn/ca/general-terms-and-conditions>. Any unauthorized copy, alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is illegal and violators may be prosecuted to the law.

Chứng thư/kết quả này là tài sản trí tuệ thuộc sở hữu của Vinacontrol, được phát hành dành riêng cho khách hàng của Vinacontrol, trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Vinacontrol và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải tại <http://www.vinacontrol.com.vn/cat/dieu-khoan-chung>. Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.



6.	Hàm lượng nước <i>Water content</i>	-	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.9 <i>Pass the requirement in section 4.9 test</i>	Đạt yêu cầu phép thử nêu trong 4.9	TCVN 5778:2015
		ppmv	0.4	-	ISO 8573-3
7.	Hàm lượng Carbon monoxit <i>CO content</i>	µL/L	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD: 1)	≤ 10	TCVN 5778:2015 Tube test
8.	Hàm lượng các hydrocarbon không bay hơi <i>Non-volatile hydrocarbons</i>	mg/kg	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD: 5)	≤ 10	TCVN 5778:2015
9.	Hàm lượng các hydrocarbon dễ bay hơi <i>Total volatile hydrocarbons</i>	µL/L	5.54	≤ 50	TCVN 5778:2015

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT /**  
*Technical Manager*



**Phan Liên Châu**

**VINACONTROL - TRUNG TÂM PHÂN TÍCH VÀ THỬ NGHIỆM 2 /**  
*Vinacontrol - Testing And Analysis Center No. 2*

**GIÁM ĐỐC / Director**



**Phạm Ngọc Dũng**

Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Các kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm, dựa vào năng lực và hiểu biết tốt nhất của chúng tôi tại thời điểm thử nghiệm. Hết thời hạn lưu mẫu, Vinacontrol không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng. (\*) Phép thử được công nhận VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Phép thử sử dụng nhà thầu phụ; (#) phép thử được các Bộ, ngành chỉ định; LOD: giới hạn phát hiện, LOQ: giới hạn định lượng.  
*Information of sample is written as applicant's request. The results are valid only for tested samples, with the best of our ability & due diligence at the time of test. After time-limit of storage, we are not responsible for complain of test results. (\*) Items are accredited by VILAS (ISO/IEC 17025); (\*\*) Items are tested by subcontractors; (#) Items are designated by the ministry; LOD: Limit of detection, LOQ: Limit of quantitation.*

BM 03-QPL13-TT2

Page 2 / 2



This certificate/report is the intellectual property of Vinacontrol; issued solely to Vinacontrol's Client on the basis of agreed requirements between Vinacontrol and Client; and, in accordance with the "General Terms and Conditions of Service" published at <http://www.vinacontrol.com.vn/cat/general-terms-and-conditions>. Any unauthorized copy, alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is illegal and violators may be prosecuted to the law.

Chứng thư/kết quả này là tài sản trí tuệ thuộc sở hữu của Vinacontrol, được phát hành dành riêng cho khách hàng của Vinacontrol, trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Vinacontrol và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải tại <http://www.vinacontrol.com.vn/cat/dieu-khoan-chung>. Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

Nhãn sản phẩm chai Nhập khẩu		Nhãn sản phẩm chai nạp trong nước	
<p><b>CO<sub>2</sub> NK</b> CAS: 124-38-9</p> <p>Dung tích: 17.2 Sm<sup>3</sup> - Trọng lượng: 31 kg</p> <p><b>Cảnh báo</b> Chứa khí dưới áp suất: Có thể bị nổ nếu gia nhiệt</p> <p><b>BIỆN PHÁP PHÒNG NGỪA:</b> Xem bản dữ liệu an toàn trước khi sử dụng. Bị nguy hiểm hít phải khí. Khí dễ chuyển sang trạng thái lỏng nếu nhiệt độ giảm và áp suất tăng. Bảo quản và sử dụng ở nơi khô thoáng, tránh xa những nơi có nhiệt độ cao. Đóng nắp van chai và chai phải được chứng thực chất chắn khí-vật chuyển và bảo quản.</p> <p><b>Air Liquide</b> creative oxygen Số xuất bởi Singapore Nhập khẩu bởi Công ty TNHH Air Liquide Vietnam Khu CN Quế Võ, Văn Dương, Bắc Ninh ĐT VP: +(84) 24 3936 1940 / 28 3736 0950 Tỉnh trạng khẩn cấp: +(84) 222 3863 533</p>	<p><b>CO<sub>2</sub> IG (CO<sub>2</sub>)</b> CAS: 124-38-9</p> <p>Dung tích: 16.7 Sm<sup>3</sup> - Trọng lượng: 30 kg</p> <p><b>Cảnh báo</b> Chứa khí dưới áp suất: Có thể bị nổ nếu gia nhiệt</p> <p><b>BIỆN PHÁP PHÒNG NGỪA:</b> Xem bản dữ liệu an toàn trước khi sử dụng. Bị nguy hiểm hít phải khí. Khí dễ chuyển sang trạng thái lỏng nếu nhiệt độ giảm và áp suất tăng. Bảo quản và sử dụng ở nơi khô thoáng, tránh xa những nơi có nhiệt độ cao. Đóng nắp van chai và chai phải được chứng thực chất chắn khí-vật chuyển và bảo quản.</p> <p><b>Air Liquide</b> creative oxygen Số xuất bởi Singapore Nhập khẩu bởi Công ty TNHH Air Liquide Vietnam Khu CN Quế Võ, Văn Dương, Bắc Ninh ĐT VP: +(84) 24 3936 1940 / 28 3736 0950 Tỉnh trạng khẩn cấp: +(84) 222 3863 533</p>		
<p><b>CO<sub>2</sub> NK</b></p> <p>Dung tích 17.2 Sm<sup>3</sup> Trọng lượng 31 kg</p> <p><b>Độ tinh khiết</b> CO<sub>2</sub> &gt; 99.8%</p> <p><b>NSX:</b> HSD: 3 năm</p> <p><b>Air Liquide</b> creative oxygen Số xuất bởi Singapore Nhập khẩu bởi Công ty TNHH Air Liquide Vietnam Khu CN Quế Võ, Văn Dương, Bắc Ninh ĐT VP: +(84) 24 3936 1940 / 28 3736 0950 Tỉnh trạng khẩn cấp: +(84) 222 3863 533</p>	<p><b>HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Chỉ sử dụng những thiết bị phù hợp với khí và áp suất này.</li> <li>Gông giữ chai chắc chắn khi sử dụng.</li> <li>Mở van từ từ, đóng van nhẹ nhàng.</li> <li>Van chai phải đóng khi không sử dụng kể cả khi chai rỗng.</li> <li>Không xả khí trong phòng hoặc những nơi kín hạn chế không gian.</li> <li>Tham khảo bản dữ liệu an toàn để có thêm thông tin.</li> </ul>	<p><b>CO<sub>2</sub> IG (CO<sub>2</sub>)</b></p> <p>Dung tích 16.7 Sm<sup>3</sup> Trọng lượng 30 kg</p> <p><b>Độ tinh khiết</b> CO<sub>2</sub> &gt; 99.7%</p> <p><b>NSX:</b> HSD: 3 năm</p> <p><b>Air Liquide</b> creative oxygen Số xuất bởi Singapore Nhập khẩu bởi Công ty TNHH Air Liquide Vietnam Khu CN Quế Võ, Văn Dương, Bắc Ninh ĐT VP: +(84) 24 3936 1940 / 28 3736 0950 Tỉnh trạng khẩn cấp: +(84) 222 3863 533</p>	<p><b>HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Chỉ sử dụng những thiết bị phù hợp với khí và áp suất này.</li> <li>Gông giữ chai chắc chắn khi sử dụng.</li> <li>Mở van từ từ, đóng van nhẹ nhàng.</li> <li>Van chai phải đóng khi không sử dụng kể cả khi chai rỗng.</li> <li>Không xả khí trong phòng hoặc những nơi kín hạn chế không gian.</li> <li>Tham khảo bản dữ liệu an toàn để có thêm thông tin.</li> </ul>
<p><b>CHAI RỎNG</b></p> <p><b>ĐANG SỬ DỤNG</b></p> <p><b>CHAI ĐẦY</b></p>	<p><b>CHAI RỎNG</b></p> <p><b>ĐANG SỬ DỤNG</b></p> <p><b>CHAI ĐẦY</b></p>	<p><b>CHAI RỎNG</b></p> <p><b>ĐANG SỬ DỤNG</b></p> <p><b>CHAI ĐẦY</b></p>	<p><b>CHAI RỎNG</b></p> <p><b>ĐANG SỬ DỤNG</b></p> <p><b>CHAI ĐẦY</b></p>

Nhãn sản phẩm được chứa trong bồn chứa

<b>CO<sub>2</sub> LỎNG</b>		<p><b>CHẤT LẠM NGÁT</b></p>
<b>UN.NO</b>		
<b>1013</b>		
<b>HAZCHEM</b>		
<b>2RE</b>		<p><b>Air Liquide</b> creative oxygen</p> <p><b>TƯ VẤN CHUYÊN MÔN</b></p> <p><b>Air Liquide Vietnam Co.,LTD</b> ĐT: 0283 736 0950</p>
<b>Hạn chế tầm nhìn, gây bỏng lạnh</b>		
<b>TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP GỌI CỨU HỎA 114 CỨU THƯƠNG 115</b>		

UBND TỈNH BẮC NINH  
BAN QUẢN LÝ AN TOÀN THỰC PHẨM  
PEOPLE'S COMMITTEE OF BAC NINH PROVINCE  
Food Safety Management Authority

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom - Happiness

Số cấp: 035/2021/ATTP-CNĐK

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**  
*Certificate of food safety conditions*

**Tên cơ sở (Name of food establishment):**

**Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam -  
Nhà máy Air Liquide Bắc Ninh**

**Chủ cơ sở (Owner):** *Phạm Minh Tuấn*

**Địa chỉ:** Khu công nghiệp Quế Võ, phường Vân Dương, thành phố Bắc  
(Address) Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

**Điện thoại (Tel):** 0222.3863.628

**Fax:**

**ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH**  
*Conforms to food safety regulations*

**Sản xuất, kinh doanh phụ gia thực phẩm (các loại khí dùng trong thực phẩm).**

**GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ HIỆU LỰC 3 NĂM KỂ TỪ NGÀY KÝ**  
(The certification takes effect 3 years from the date of signing)

*Bắc Ninh, ngày 05 tháng 05 năm 2021*

**TRƯỞNG BAN**  
BAN QUẢN LÝ  
AN TOÀN THỰC PHẨM  
T. BẮC NINH  
*Nguyễn Vinh Thanh*  
**Nguyễn Vinh Thanh**



UBND TỈNH BẮC NINH  
BAN QUẢN LÝ AN TOÀN THỰC PHẨM  
PEOPLE'S COMMITTEE OF BAC NINH PROVINCE  
Food Safety Management Authority

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số cấp: 067/2022/ATTP-CNĐK

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**  
**Certificate of food safety conditions**

**Tên cơ sở (Name of food establishment):**

**Công ty TNHH Air Liquide Việt Nam - Nhà máy khí công nghiệp Air Liquide  
VN Tại Yên Phong**

**Chủ cơ sở (Owner):** **Trịnh Văn Thăng**

**Địa chỉ:** KCN Yên Phong, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh  
**(Address)**

**Điện thoại (Tel):** 0222. 3863.628

**Fax:** 0222.3863.658

**ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH**

*Conforms to food safety regulations*

**Sản xuất, kinh doanh phụ gia thực phẩm  
(các loại khí dùng trong thực phẩm)**

**GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ HIỆU LỰC 3 NĂM KỂ TỪ NGÀY KÝ**

**(The certification takes effect 3 years from the date of signing)**

*Bắc Ninh, ngày 15 tháng 9 năm 2022*

**TRƯỞNG BAN**



**Nguyễn Vinh Thanh**

**QUYẾT ĐỊNH**

**V/V: Cấp giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018**

**GIÁM ĐỐC CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ EFC**

- Căn cứ Giấy chứng nhận số 99/CN-TĐC cấp ngày 29 tháng 9 năm 2020 của Tổng cục tiêu chuẩn đo lường chất lượng – Bộ Khoa học và Công nghệ về cấp Giấy chứng nhận đủ năng lực đăng ký hoạt động chứng nhận của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).
- Căn cứ Quyết định về ban hành Điều lệ tổ chức hoạt động của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).
- Căn cứ vào kết quả đánh giá và xem xét của Ban kỹ thuật của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).

**QUYẾT ĐỊNH**

Điều 1: Cấp giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm phù hợp theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018 cho **ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH - CÔNG TY TNHH AIR LIQUIDE VIỆT NAM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Lô I-2a, Khu công nghệ cao Thành phố Hồ Chí Minh, Phường Tân Phú, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Phạm vi chứng nhận:

- **Sản xuất khí dùng trong thực phẩm và khí dùng làm phụ gia thực phẩm**

Điều 2: Công ty được cấp chứng nhận số **5202240029** và được phép sử dụng dấu hiệu chứng nhận phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn ISO 22000:2018 của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC) trong thời gian chứng nhận còn hiệu lực.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực đến hết ngày 28/09/2025, Công ty được cấp chứng nhận phải duy trì đánh giá giám sát định kỳ hàng năm - 2 lần trong 3 năm do Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC) thực hiện, trường hợp không đánh giá định kỳ theo quy định, EFC sẽ đình chỉ và thu hồi giấy chứng nhận đồng thời thông báo trên Websites của EFC và EFC sẽ không chịu trách nhiệm về việc công ty công bố còn duy trì hiệu lực của giấy chứng nhận.

Nơi nhận:

- Khách hàng
- Lưu VP







**QUYẾT ĐỊNH**

**V/V: Cấp giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018**

**GIÁM ĐỐC CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ EFC**

- Căn cứ Giấy chứng nhận số 99/CN-TĐC cấp ngày 29 tháng 9 năm 2020 của Tổng cục tiêu chuẩn đo lường chất lượng – Bộ Khoa học và Công nghệ về cấp Giấy chứng nhận đủ năng lực đăng ký hoạt động chứng nhận của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).
- Căn cứ Quyết định về ban hành Điều lệ tổ chức hoạt động của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).
- Căn cứ vào kết quả đánh giá và xem xét của Ban kỹ thuật của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC).

**QUYẾT ĐỊNH**

Điều 1: Cấp giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm phù hợp theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018 cho **NHÀ MÁY SẢN XUẤT VÀ NẠP KHÍ CÔNG NGHIỆP – CÔNG TY TNHH AIR LIQUIDE VIỆT NAM** Lô 3F – 5, đường số 9, Khu công nghiệp Long Hậu 3 (giai đoạn 1), ấp 3, Xã Long Hậu, Huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An, Việt Nam

Phạm vi chứng nhận:

- **Sản xuất và chiết nạp khí dùng trong thực phẩm và khí dùng làm phụ gia thực phẩm**

Điều 2: Công ty được cấp chứng nhận số **5202240030** và được phép sử dụng dấu hiệu chứng nhận phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn ISO 22000:2018 của Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC) trong thời gian chứng nhận còn hiệu lực.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực đến hết ngày 28/09/2025, Công ty được cấp chứng nhận phải duy trì đánh giá giám sát định kỳ hàng năm - 2 lần trong 3 năm do Công Ty CP Chứng Nhận & Giám Định Quốc Tế EFC (EFC) thực hiện, trường hợp không đánh giá định kỳ theo quy định, EFC sẽ đình chỉ và thu hồi giấy chứng nhận đồng thời thông báo trên Websites của EFC và EFC sẽ không chịu trách nhiệm về việc công ty công bố còn duy trì hiệu lực của giấy chứng nhận.

Nơi nhận:

- Khách hàng
- Lưu VP



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Vũ Việt Hà*



